

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年三月廿一

「虛懷」

最近蔣胡因權利衝突。而至決裂。說者謂爲政見之爭。實則各懷鬼胎。蓋蔣欲假借御用之國民會議。製定約法。以便自居於大總統地位。胡知其然也。故極力反對民會定約法。冀保存五院巨頭政制。與蔣氏分庭抗禮。是則蔣胡對於約法。非政見之爭。特利益之爭耳。〔黨國〕衰衰諸公。無不以己身利益爲前提。以個人虛榮爲依歸。好話講盡。惡事做盡。滔滔者皆是。豈祇蔣胡兩人而已哉。蔣胡之爭。毫不足怪。蓋非如此。無以立足於〔黨國〕。而置身於要人之林也。不過蔣老介動輒以其快密毒辣之看家本領。以槍桿迫人辭職。囚之禁之。一如己意。國民黨之武裝同志。其所以對長衫同志者。未免太刻耳。其終日高唱以黨治軍之論者。亦可以墜矣。

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開

本公司擇用最堅固快捷輪船四艘來往雲城埠及遠東等埠且大加改良大艙位爲利便華客用在雲埠及坑上搭客欲於船期日然後往城埠者搭下午開之詩晏亞船或詩丕亞朝船均可趕駁本公司船

總統他 輔	五月二日開
總統者化臣	五月十六開
總統林 肯	五月卅日開
總統勿地臣	六月拾三開

駿馬棧安均理代總
Mar June
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一毛
英國各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便妥

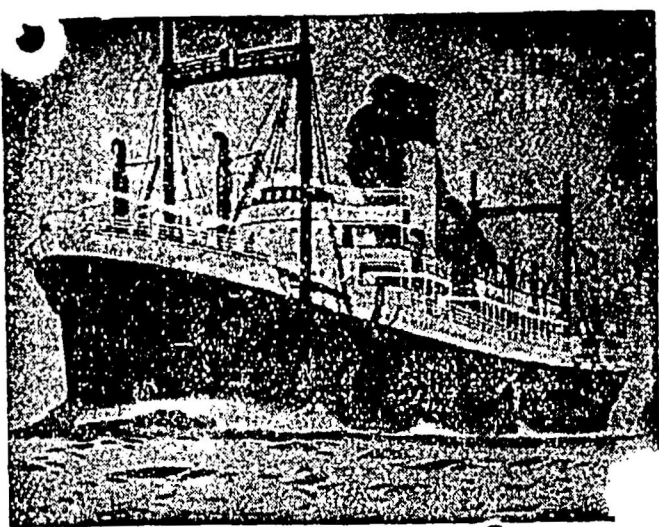
蔣胡決裂之因果

蔣對胡處置煞費躊躇

蔣胡火迸酷似當年洪楊內訌
中華通信社云。蔣老介以梟雄之徒。具專制之慾。處心積慮。思繼承中山而爲國民黨之最高領袖。爲中國之拿破崙。故根本不容黨內有可與比肩之人物。黨外有可與對峙之勢力存在。年來排胡排汪排桂討馮討

The Blue Funnel Line

由雲開行	船名	到雲域埠
五月廿二號	益臣	五月五號
六月十六號	千地利市	五月廿六號
七月十四號	布地羅士	六月廿三號
八月十一號	益臣	七月廿一號
九月八號	千地利士	八月十八號
船費	二檣七十五元 大艙五十五元	船期印便 函索即奉



號安均處理代埠或 安均處理代埠營
 QUON ON CO. QUON ON CO.
 529 Cormorant St. 254½ Pender St. E.
 Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
 P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
 Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

港香到 天七拾

與別不同之四大特色

月份牌印妥
承索即奉
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豢上船

特別改良

新設四人六人十人等
之大艙房專爲攜帶家
眷者與女客之用

由雲埤開行日期表

船號 陽曆日期

日本皇后四月廿五日
亞洲皇后五月九日
坎拿大五月廿三日
俄國皇后六月三日
日本皇后六月廿日
亞洲皇后七月四日

地址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利鐸固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大實路銀行披露

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症癩柳花科全外內幼老女男理統

《 電 話 》
Fair2238X 宅住 Sec. 8708 館醫
間 時 館 在
點九至點七點五至點兩點三至二
點九至點七點五至點三午下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E.

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

姚樹南藥房
(廣告)

云埠金和源
Gim Lee Yuen Co
 77 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

雲埠活生行
Wat Sang Co.
 87 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥
速付上以應回春講線失磨三七七六 L
HeN Sang Tong 25 Pender St. W. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3776 L 雲高華埠天堂薛覺慶謹啟

住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

源地錦生	Kim Kwong Iick Co.	201 King St. W. Winnipeg, Man.
云埠廣萬生	Kwong Man Sang	222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.
金利源	GIM LEE YUEN	77 Pender St. E. Vancouver B. C.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱……行路辛苦 不想食飯
腎虛弱……丹田無力 精神疲倦
腎虛弱……面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品、秘製得宜、溫和氣血、不寒不燥、凡婦女室女靜女、皆可安心吞服、早吞壹粒用鹽水、晚吞壹粒用清茶送下、免用咬破、平時身體虛弱、吞至三五服、便覺健壯異常、飲食增加、謂予不信、請試嘗之、方知所言不謬也、

●總發行所 香港德輔道中 門牌壹六八號

雲 哥代理處活生藥行

Wong Sang Company
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

香山台山交界之馬騮洲地方 向爲輪渡出入孔道 承商捐棍 每藉官廳之招牌 殃民勒索 時有所聞 日前印烟局長 因據台山縣海晏廣海兩屬自治會主席陳盤初等 呈控香山縣之印花烟酒稅分局 在該處設有「卡」勒索濫征情事 鄭局長據呈後 故於昨廿八日 由省赴澳 在澳時 喬裝爲金山客模樣 并帶有既曾納稅之洋酒數瓶 抵馬騮洲時 果見五六隻小艇高樹旗幟 有書「廣東財政廳織物特稅分卡」旗幟 有書「冥鑑稽查」有書「屎卡」旗幟 有書「冥鑑稽查」有書「屎卡」

WILCOX, D.C.

 順城豐地堪英馬
 Sut Ying Chong Co.
 553 Carrall Street.
 Vancouver, B.C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好丸注意
壹特色研藥快捷依期無誤
二特色無論藥之軟硬能研末三特色不用將藥焙枯保存原質
用機器研藥四特色
四特色研末非常幼嫩

本堂專辦祖國正地道葯材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟葯蛤蚧人補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大批

金耳環 花旗參 茵陳跌打 化庄品 發行

醫生林弼臣
跌打刀傷 湯火損傷 癰疽疔毒 遠年爛脚 紅白痢症 各種雜症 愈全

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每合二元五
跌打葯水每罇 壹元二五
花柳咸疳珠珀膏每盒二元五
止癢濕毒葯膏每盒一元五
萬應爛腳葯散每罇 貳元
各種丸葯壹概齊備丸散太多不能盡錄僑胞賜顧仰留意焉

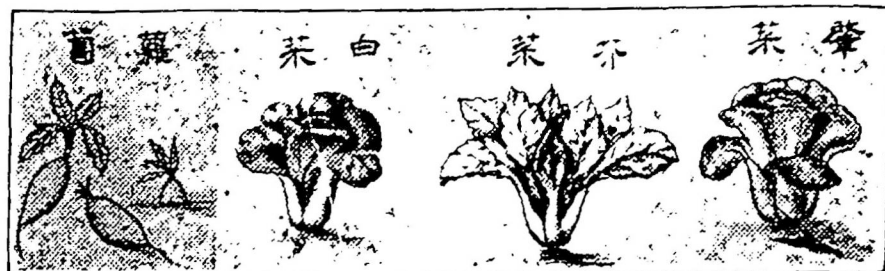
白駒榮驤韻蘭	騰龍船	壹張	廖俠懷千里駒	織女會牛郎	貳張	白駒榮肖麗章	花有罪	貳張	薛覺先千里駒	柴米夫妻	貳張	肖麗章 靚榮	擊鼓退金兵	貳張	肖麗章 廖俠懷	棒打薄情郎	貳張	白駒榮	盤絲洞	壹張	陳非儂廖俠懷	玉蟾蛤之辨	四張	千里駒白駒榮	美試新娘	貳張	陳非儂陳非我	張敞畫眉	貳張	血灑金錢之	監牢受苦	貳張	上列金印每只壹元貳五	下列紅印每只壹元	伍張	倫有爲伍秋儂	老鼠拉	貳張	子喉七	玉麒麟之織草鞋	壹張	何澤民羅一擎	打灶君醮	壹張	羅志偉	燕冰	貳張	林超羣李自由	添丁發財	貳張	龐順堯羅家權	杭州別	貳張	羅志偉	娶新娘	貳張	連好	燕冰	壹張	伍秋儂譚秉鋪	殺妾娶軍	貳張	葉弗弱伍秋儂	打爛齋砵	貳張	駱韻蘭	東方朔偷桃	貳張	罪在朕躬之	玉樓自怨	壹張	李海泉小蘇蘇	荔灣風月	壹張	寶玉	蘭園秋思	壹張	子喉七小蘇蘇	登徒被辱	貳張
--------	-----	----	--------	-------	----	--------	-----	----	--------	------	----	--------	-------	----	---------	-------	----	-----	-----	----	--------	-------	----	--------	------	----	--------	------	----	-------	------	----	------------	----------	----	--------	-----	----	-----	---------	----	--------	------	----	-----	----	----	--------	------	----	--------	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	--------	------	----	--------	------	----	-----	-------	----	-------	------	----	--------	------	----	----	------	----	--------	------	----

此水立愈時疫霍亂抽筋嘔吐
肚痛氣痛中風中痰一切兇
險急症以及皮膚疥癩俱皆
百發百中六畜疾病最為靈效
總發行上海江西路三和里
雷氏天一六神水藥行製
加拿大總經理
雲哥華氏打街活生行大藥行

Watsang Co. Ltd
87 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 5369

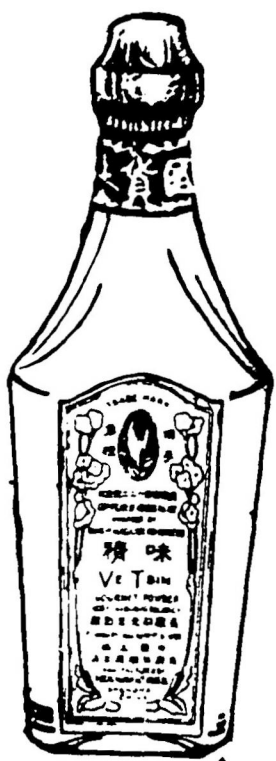
廣萬生雜貨藥材發行

Kwong Man Sang Co.
224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 5671



有盡有應子種菜瓜華中到新
價廉律一發批沽零

佛手商標



本號經理上海天廚廠味精

上海天廚廠出品之味精，係由我國化學家吳蘊初先生所發明，其原料則由麥麵中提煉而成，送經中政府褒獎。英法美三國政府特許專利，而味精實為飲食中調味之必要品，用法簡便，售價低廉，歷久不變，凡麵食菜肴羹湯點心之類，可於烹飪時加入味精少許，其味即非常鮮美。誠人生日用所必需，每飯不忘最經濟之品也。

新到罐裝有廿兩、十兩、貳兩五、壹兩六、玻璃樽裝有壹號、貳號、參號、四號。

雲花麵廠廣告

大減價廣告

- ▲五拾磅麵粉每箱 四元五
- ▲壹磅五拾盒麵粉每箱 五元

大帮光顧
特別相宜

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

廣東新聞二

坎拿大皇后輪船員梁廣財被刺傷

香港四月十八日函 坎拿大皇后輪船華人通事梁廣財，在溫哥華被刺受傷，該輪船於十七日九點十分鐘抵港，當入港時，船主懸召差巡邏，水警署即派差數人，到船查究，約計分鐘久，卒拘捕一人，帶去船員三人，上水警署問話，至警署後，始准搭客登岸，梁氏當在滬遇害時，與該船第三通事蔡五同行，據蔡氏稱，坎后輪船於四日午十時由日本抵上海，浦東碼頭下午兩點，船員公舉，聯同結隊登岸，岸遊覽，當時同行者八人，先往大三元午餐，四時返大東酒店，作桌球比賽，五時離大東酒店，沿途遊覽，七時與黃冠揚等乘車至武昌路，路過往找銀錢，約拾五分鐘久，至八點四十分鐘，彼輩八人行至北四川路公益坊口，入何益記購生煙，何益記門向北四川路，右便陳設煙仔，左便一長檯，陳列各種藥品，當時傷者入店內長檯之右端，取銀買生煙，立於傷者之右為其叔父及兩女客，於左及至門前之人，乃與之同行者，另有生面客約四人，穿插其間，在店內顧客共約拾人，各人正在購取藥品，忽聞轟然一聲，當時傷者猶未知本人中鎗也，向笑聲曰：「咪過驚野！」其意以為惡作劇者，燒放電光炮，恐嚇也，其叔曰：「不然，因何火藥味？」傷者用手掌擦背部，覺大樓有一孔，觸手，其叔視之果然，將大樓下一即第二件西裝脫衣，亦有一小孔，再將外衣脫出，即第三件羊毛衫已露血跡，第四件羊毛衫，第五件為線笠衫，均被穿過，至是始知為被兇徒用鎗行刺，七人紛紛上前視察，蔡五望見有一穿黑衣之人影向北四川路而走，此或兇手無疑，蔡即向北四川路房報警，蔡五則偕三人請車昇往同仁醫院施救，當傷者入醫院時，醫生視驗傷勢，據醫者云：幸當時傷者所穿之厚衣多件，致能以軟制剛，將子彈之力減少，否則能穿過肺部，現傷勢無甚大碍。

廣州乘車將可達羅浮

羅浮山為粵省名勝，惟交通不便，道途梗阻，遊客殊感不便，東路公路處特由增城公路之東平車站起，橫至羅浮山之白鶴沖虛瀾石止，另劃壹線，築為公路，名曰東瀾路，計此路長共二萬三千一百尺，現經築成，正購置車輛，準備行駛，約期一個月後，當可通車，將來遊羅浮者，可由廣州乘車直達，計由廣州市乘車至東平站，路程不過六百八拾里，僅需二小時，便可到達。

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 5971

滿地可達權社廿年職員表

正社長 劉昌
副社長 李仁壽
正書記 譚文馨
副書記 譚文馨
正查賬 譚文馨
副查賬 譚文馨
正幹事 譚文馨
副幹事 譚文馨
正庶務 譚文馨
副庶務 譚文馨
正文書 譚文馨
副文書 譚文馨
正監事 譚文馨
副監事 譚文馨
正評議 譚文馨
副評議 譚文馨

錦祿達權社廿年職員表

正社長 林德仁
副社長 謝振輝
正書記 謝振輝
副書記 謝振輝
正查賬 謝振輝
副查賬 謝振輝
正幹事 謝振輝
副幹事 謝振輝
正庶務 謝振輝
副庶務 謝振輝
正文書 謝振輝
副文書 謝振輝
正監事 謝振輝
副監事 謝振輝
正評議 謝振輝
副評議 謝振輝

占尾利市致公堂廿年職員表

正社長 吳連
副社長 鄭家敦
正書記 陳順和
副書記 陳順和
正查賬 陳順和
副查賬 陳順和
正幹事 陳順和
副幹事 陳順和
正庶務 陳順和
副庶務 陳順和
正文書 陳順和
副文書 陳順和
正監事 陳順和
副監事 陳順和
正評議 陳順和
副評議 陳順和

雲埠達權社啟事

本社歷年向籍社員月費為週轉茲據前日定章凡社員所欠十九年以前之月費與及零星欠項須要從速繳交方得享受本社之權利仰祈登報知悉切莫遲延觀望自棄權利也茲訂定趙保陳宜談吳廷查廖崇壽四君為該催收員到日仰即照毋違定章此佈

維城達權總社鳴謝秋冬兩季經費芳名列

廖安燕七元五
梁世林 吳偉軍
黃梓華 以上各五元
鄭厚和 李雲華 以上各五元
張彩玉 鄭尚潮 各四元
林舉如三元 財利館 武王 各貳元五
張錦濤 司徒其祥 曾安 郭榮開
鍾忠振 崔月勝 胡華錫
鄧家滋 劉希禎 李初照
徐伯棠 阮余 吳國煥
呂傳美 余倫 愛國煥
鄭秀雄 余倫 愛國煥
何鳳 羅志雄 歐少容
朱少鳳 何朝榮 余倫
黃珍光 鄧榮開 余倫
蔡玉波 曾文煥 余倫
鄭家屏 林德安 余倫
鄭進寶 鄭和安 余倫
楊北安 鄭和安 余倫
曾安 鄭和安 余倫
周安 鄭和安 余倫
袁一玉 鄭和安 余倫
勞文山 鄭和安 余倫
馬心民 各壹元
各壹元

廣珍鐘錶金銀首飾

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY 8069

雲高 (棧) (和) (美) 行發味腊製精

Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

華哥雲 啟新書林

廿年袖珍日記
(商務版甲種)
參毛五(文明)
書局版三毛五
(商務乙種)

笠巴市篤致公堂廿年職員表

正社長 黃恭錦
副社長 吳仕
正書記 岑華女
副書記 岑華女
正查賬 岑華女
副查賬 岑華女
正幹事 岑華女
副幹事 岑華女
正庶務 岑華女
副庶務 岑華女
正文書 岑華女
副文書 岑華女
正監事 岑華女
副監事 岑華女
正評議 岑華女
副評議 岑華女

林城致公堂廿年職員表

正社長 李宇
副社長 方邦
正書記 黃盛
副書記 黃盛
正查賬 黃盛
副查賬 黃盛
正幹事 黃盛
副幹事 黃盛
正庶務 黃盛
副庶務 黃盛
正文書 黃盛
副文書 黃盛
正監事 黃盛
副監事 黃盛
正評議 黃盛
副評議 黃盛

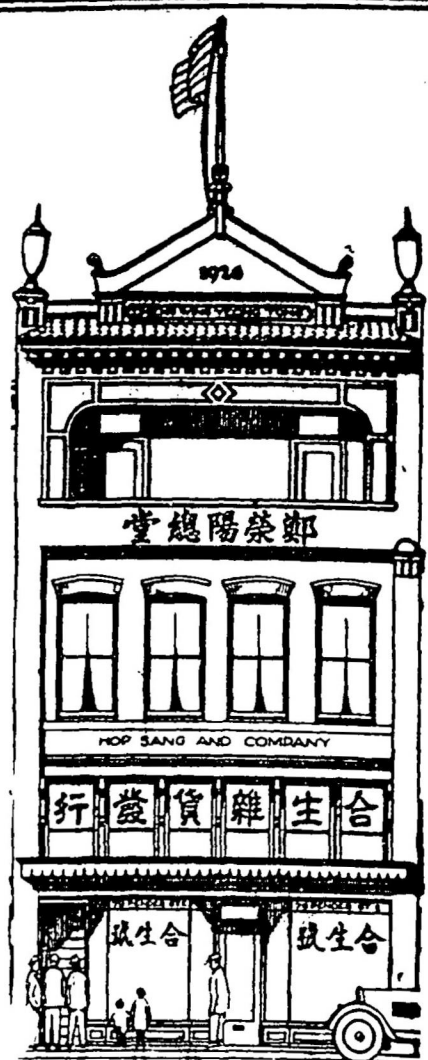
劉孟義

診脈寓大觀客棧
包醫風癰半身不遂
週身不遂限日全愈
通訊處 TaiQuon Rooms
100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話失聲 1852

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

林炳華	林卓	林立榮	演說科長	正核數	正監督	正財政	正外交	正紀錄	正書記	正社長
周福申	林善同	羅超然	科員	周海籌	周玉生	鍾繡帆	羅景培	羅思定	李雁朋	湯惠予
梁長義	黃卓凡	林天如	羅梅夫	副	副	副	副	副	副	副
馮德權	呂瑞卿	林茂	副	司徒煥棠	胡爵	林耀莊	王權柏	徐伯棠	阮傑	鄧天如
岑錦麟	陳日早	陳孟英	林鐵耶	劉耀猷	王權福	梁長勝	林炳文	林炳文	林炳文	林炳文

一號增絲苗
 仍有新絲苗
 開春時在即
 如若趕早市
 矮腳白菜米
 紹菜蘿白米
 節瓜冬瓜仁
 苦瓜升瓜仁
 早水白菜
 各江磁缸瓦
 各號新式鞋
 如蒙賜光顧
 云
 埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶
 鄭福藉
 頂靚新荳粘
 價錢分上中
 業農要下種
 必要藏菜種
 潮州包心芥
 白花芥蘭菜
 松好茺茜米
 紅莧茼菜米
 長身豆角仁
 籐竹器椅
 鑼鼓兼絃索
 批價必定平



無論遠近各處僑胞：凡向工商日報定閱報紙、或買書籍、或登告白者：一律贈送彩票，每壹元交易，得彩票四條。美國、墨國、古巴、加拿大、各埠定報全年十壹元，贈彩票四十四條。半年五元半，贈彩票貳十貳條。其他各國及中國內地，定報全年者收十三元，贈彩票五十貳條。

▲購書籍滿三元者：贈彩票拾一條。多者照數加增。五元得貳十條，拾元得四十條。

▲贈彩票時期 由即日起至本年五月卅壹號止截

▲開彩時期 本年七月由市政府公佈

頭彩十萬元
 貳彩五萬元
 叁彩二萬五千元
 肆彩一萬六千五百名
 每名得五十元

僑胞欲發大財者注意
 勿失機會 機會難再得
 工商日報地址如下

Kung Shong Yat Po
 247 West 22nd St.
 Chicago, Illinois, U. S. A.

奉贈彩票
頭彩十萬元

▲僑胞不費一文而有
中彩十萬元之希望

▲芝加高市政府
爲振興商務起見
發出彩票 獎勵顧客

▲芝城工商日報
爲僑胞發財起見
購備彩票 贈給各埠僑胞

芝城工商日報。爲美國
中部東部各埠華僑集資
組織。完全商業性質。純
無黨派色采。其宗旨純
正。言論公平。紀載翔實
。材料豐富。久爲各處
僑胞所共見。在美國早
已一紙風行矣。

貨辦目錄

常備大宗

函索即奉

萬 有 之 衣 裳 店

絲說衫
廚房衣
旅館衣
做工衣
絲內衣

此是絲內衣之一種

絲短袖衫連短褲每套貳元
絲短袖衫連長褲每套貳元二五
絲長袖衫連長褲每套貳元半
絲長袖內衫每件壹元六五
絲短袖內衫每件壹元四毛
絲笠巴褲頭短內褲壹元四毛
絲背心式內衫每件壹元壹五
絲無袖衫連短褲每套壹元七五
各款絲內衣有白·桃·藍·等色

載貨三噸

快捷堅固

國 際 新 式 貨 車

●●●●●●●●●●
欲買堅固貨車者請看

本公司開張已有百餘年之久：製貨車之經驗：亦達廿七年以上：所製之貨車皆置強猛之真貨車摩打：非如他種貨車祇用人客車摩打：備極快捷堅固：無中途敗壞之虞：本公司本埠代理處設在矢廢街一一三五號：特別歡迎華友參觀：隨時將本公司各式貨車實際試驗：并不羈束：且為利便本公司沾客計：又設有機器完備之服務站：聘上等機器師：修整貨車：全用正式機件：快捷妥當：工價相宜：

本公司之國際貨車：有特別輸運車：壹噸至三噸快車：及兩噸半至五噸之重量大車：各種車身齊備：由購者自擇：華友可由現款或銀期交易：并不取銀期費用：

加拿大國際貨車有限公司特啟

INTERNATIONAL HARVESTER CO.
OF CANADA, LIMITED

1135 Seymour St.
Vancouver B. C.
Phone Douglas 378

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽爐致暖日地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東壹七七號喊線矢麼四八八〇

HOTEL MAPLE
177 Hastings St E. Vancouver B.C.
Phone Sev. 4848-0

醫士打郎棺材店廣告

若有葬事請打電話敝店 Highland
141 快捷妥當價平又近便
Armstrong & Co.
304 Dunlevey Ave.

◎雲埠專造紙盒公司

本號專造各種紙盒及首飾盒仔
Specialty Cardboard Box Co.
769 Powell St. Vancouver B.C.
Phone High 444 專造紙盒公司披露

任車自己管每點鐘由貳
毛五以上貳拾輛新車●
沙剪車●大小車常便電
話矢麼四六或六四
(Sev. 46 Sev. 64)

亞雲猶客車
Avenue Dollar Taxi Ltd.
And U Drive
Corner of Main & Steels.

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd

236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新辦到

小號專辦大帮油米茶
糖海味雜貨咸料醬料
罐頭食品炮竹紙料瓷
器竹器蘇杭絲髮粵滬
名鞋合時祖國鮮菓水
貨土產鮮瓜菜蔬著名
丸散膏丹貨式俱備價
格猶廉如蒙惠顧發行
零沽極表歡迎付貨快
捷望祈留意是荷

電話 德忌利市五五八三

雲元發華棧
香港元發祥謹啟

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
京果海味
參茸藥材
膏丹丸散
化粧香品
鑼鼓絃索
日用食品
應有盡有
大小光顧
一律歡迎
電話矢磨二七四八
▲醫生黃壽南寓內

紀杰
紀堯
總司理黃壽南全啟

本醫士精究醫學以扶危救急為世之念宗旨由兩廣中醫學會得專事先後又
知傳學士博覽
知能按症發藥應服愈并時學堂考究經驗各機關列外埠每樽加郵費

花柳白濁淋計每樽銀五元傷吐血汁每樽銀一元補火解毒水
花柳骨痛搜毒汁每瓶銀五元遠年楊梅瘡毒汁每樽銀五元止痛汁
疳疔橫痃生草汁每瓶銀五元急救搜風癰疽汁每瓶銀五元消痔瘡汁
立止皮膚遺精九金鐵釘腎虧力疲腰膝痛等症每樽銀三錢補血汁
立消小兒驚風清血金鐵釘經期不調腹痛血等症亦通痰丹蓋汁每瓶銀
立消脫胎痛汁每瓶銀五元婦科經期不調腹痛血等症亦通痰丹蓋汁每瓶銀
跌打逐逐止痛丸每盒凡傷打痛者服每樽銀五元消腫脚汁每瓶銀
立愈壯氣斷根無雙神效搜風癰疽消消汁每瓶銀五元婦科產後腹痛汁每瓶銀
化痰降氣止咳丸每樽銀五元光明退膜眼藥每樽銀五元拔毒瘡口膏每盒銀
風濕腰痛難症汁每瓶銀五元統通筋骨垂腰痕汁每瓶銀五元萬應驅毒水每樽銀
跌打湯止痛散每瓶銀五元花柳全散散毒汁每瓶銀五元立止頭暈耳鳴水每瓶銀
立消諸般癰疽紅雲無雙汁每料銀五元搜風散聖藥夫馳名滿天下每樽銀

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正脾胆
雲高華安和堂
參茸藥材發行

重有希望得彩十萬

買第八期時事畫報一冊(每冊叁毛)
贈彩票壹條

美國芝加哥市政府發起興業彩票以推銷市貨爲救濟失業工人誠意良法美也凡（多者類推）

注意準于七月四號開彩
頭彩十萬元。二彩五萬。三彩二萬五千元。四彩壹萬六千五百條各得五拾元。

目錄印備
函索即奉
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.
電話失磨二八八九

大幫「磨粉」發售



輕便合用。價錢相宜。每
 點鐘磨粉廿磅。餐館住
 眷。甚爲合用。藥店校丸
 尤爲適當。度年度節。○
 磨粉整糈。更是妙不可
 言。榮旋諸君。還請特別
 注意。欲知用法。請
 駕臨本行一看。本主人無
 任歡迎。

MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (特廉) 三十七〇五 Phone: Sec. 3705
 ▲電話

雲明和鐵行總理黃昭立啓

◎二埠致公堂鳴謝正二三四月
經費名列

劉登	○奕祥	宋昭懸	梁永發	廖仲	廖長	○祐機	蔣厚宇	鄭滋	黎登	錫與	葉文選	梁信	○漢	○來百	何貽鴻	丘發多	廣進館	禪利館貳元
羅傳孫	黃邦明	廖明	梁沃	葉崇義	宋壽進	○偉豐	馮昌榮	黃增榮	陳均文	吳泉相	新錦和	○柱記	梁灼南	阮傑	葛芳山	水勝館貳元	侯繼	馬尙一元五
蔡盛仁	劉用賢	胡裕	雷宜操	○常本	梁三龍	余毓連	宋華運	每五毛	黃焯雲	○矩循	葉達泮	譚森記	美南樓	黃昂樹	鍾啟然	關滿記	廣順隆	司徒千堯一元
侯繼	黃池	胡立舜	○聖洪	梁補	陳寬	胡浮	黃昂兆	每三毛五	林勝	○滿時	○來仟	江灶	陳洪	○學榮	麗蟬女士	易都		
每貳毛五	鄭頤	宋華修	宋福如	林祥	李聖燕	李柱			廖敢烈	黃禮安	黃禮和	譚文廣	譚世廣					

死不樂家

香山函 檀鎮女子 向有嫁後不樂家
陋習 時生事端 該鎮有女子何麗容
前四年嫁鄰鄉陳某爲妻 詎過門後

數年仍不落家 陳某屢次派人勸慰
均置不恤 祇每逢時節返男家壹轉
即回姊妹家 陳某心中大憤 屢欲
強迫落家 但苦無機會 至舊歷正月
初一日 何氏女須照例返男家住宿
陳某認爲機會 即約同族中兄弟數人

預備明日實行以武力不唯何女回
家並各備利器以爲恐嚇威服工
事爲何氏所聞翌日初貳午時黎
明即欲逃返外家陳某聞訊即馳
召各兄弟上前阻止何女不恤力與
各人糾纏繼持竹椅木器向各人猛擊
當時兄弟多被擊破頭顱大爲憤激
立羣向何女圍擊何女衆寡不敵
當堂被毆至重傷奄奄壹息恐有性
命之虞現何女家屬正向男家交涉
中未知如何了結

娶妾之累

台山函 冲藎區瀾邊黎氏婦 約四十
餘歲 有子麥蘇 十一歲 而隨父在
鄉中墟市開雜貨店 甚少返家 其母
性甚妒 屢疑夫有別戀 七日晚亞蘇
返家 黎氏詢問其父往何處 亞蘇不
知隱瞞 竟言父有登女子在店後居住
其母立率其子前往搜查 其父察覺
其子 時妻去後 阮亞蘇同子發丁

教員女郎拍拖風波

開平函 小海某校教員彭某 與壹時
 髦女郎挽頭沿途而行 爲衍隆之孫某
 乙見之 向彭嘲笑 彭不示弱 與之
 口角 繼而動武 時適該校某教員
 又徐徐而來 不分皂白 加入戰團

工商銀行址已投去

新會函 江門工商銀行分行 因總行
影響 於去年同時倒閉 由分庭豐縣
府監督該行 清理債務 將行址及傢
私舖底變價 攤派各債權人 議定底
價萬三千元 昨十叁日 在該行公開

加中最新 之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年，端做參茸熟藥及精製膏丹丸散，發售向蒙僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列嶺，充資本兼做蘇杭油米什貨，如蒙惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神衰弱者，食之包三日見功。

●反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹，腎弱如老翁；既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近，花柳白濁、疳疔、橫痃、芒菓食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
風流名士欲保險乎？如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽二毫
凡花柳白濁，雖極痛苦，一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛

●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元

●皮腐濕毒膏 每盅一元

●Bow On Tong Co.,
P.O. Box 634
Lehbridge, Alta.

西醫
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
住宅 Fair. 6647
醫館 牌門醫
藥房 430 Dunley Ave
Sey. 7963 Vancouver B C
特別晚間 朝七點至十點
時間七點至七點
另議至七點
雞症 內外全科花柳
(在館時間)

◎全加致公堂駐

雲霄總辦事處通告

◎云寧致公堂啓事

啟者前爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐舟資銀四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云章致公堂啟

云壺公堂部銀壹百九拾八元 域埠銀七元貳五

二埠公堂部銀三元 列城銀三元 企城銀六元五

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 家專味腊
全金 蜜餞
即寄 蜜索
印便 價目

WING WING CO.
III PENDER ST. EAST
PHONE SEY 9176 VANCOUVER B.C.

滿地可 都朗度 溫汝辟 卡技利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

理代洲美

金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給

廠歷多年 臘
客題獨一 標
味甘香肥 豔
批發達全 球

◎尾利慎血致公堂廿年職員表

駐堂盟長	張廷	李拔	洪昌	麥水
正會長	關崇俊	李拔	洪昌	麥水
議長	張椿宏	李拔	洪昌	麥水
中文書記	關卓雲	李拔	洪昌	麥水
監督	關春亮	李拔	洪昌	麥水
西文交際	梁金海	李拔	洪昌	麥水
核數	胡寬銘	李拔	洪昌	麥水
財政	李芹波	李拔	洪昌	麥水
幹事	關國良	李拔	洪昌	麥水
庶務	黃注就	李拔	洪昌	麥水

McGAVINS BUTTER BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU
Phone 1444-6820 10642-100 Th St.
EDMONTON-ALTA.

◎墨茄云麵包公司廣告
啟者本公司最靚麵包及
餅久已馳名現增設支店
在沙卡舞雲雷烈溫
域等大市場埠用唐人馬
駿君爲經紀華友光顧無
任歡迎

◎車輦役致公堂鳴謝元月經費

黃傳瓊	伍炳贊	伍岑勳	許彩勤	鍾燈求	劉德懋	陳初湯	譚光焯	蔣會森	黃增業
許享澤	張丙輝	鄧祖權	梁賢福	宋本濟	周在旋	黃派賢	胡昭安	和生號	壹元
劉彩維	黃丙舜	梁胡珍	黃道恒	黃經片	潘樹周	許焜學	譚廷光	每貳毛五	
黃禮裴	蔣瑞昌	伍會彭	陳耀相	黃象和	張春譜	許好生	陳賢乾		
黃曹年	胡勝根	李雲清	袁奕榮	楊緒榮	黃傳眉	陳雲根	李雲銳		
劉維珠	黃桂燕	甘瑞華	李名永	李美煥	譚錦銓	蔣會林	蔣昌添	安利	

◎頭痛

由加老陣鹽止除

〔吾久染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作爲看印件者。後試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比前較明。〕於冬季時朝間血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已五十八歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G、F、〔頭痛之疾。多由腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病。〕加老陣鹽消滌內臟。可將病根消除。乃最良之天然去病法。

◎汝利慎致公堂卅年職員表

[illegible]

各昆仲來往助油燈芳名列
梁盛 每三元

虞初誌

誰是農夫
(五)(六)
(黃言情)

娟聞八叔言：寸心如刺：則以命生不辰：屢嫁如是：茫茫前途：將如之何：方辛酸萬狀：見八婆來：不待語之：而老人家先爲言曰：娟姑吾累若：然我亦爲彼伶所始：頃已責罵之：彼亦無辭以對：然事已至此：夫復何言：當與我歸去：娟不得已：復隨八婆歸：已萬家燈火矣：然八婆之家窘甚：則聞老人家：撫其儲米之器作鏗然响：而知已絕糧矣：八婆狀有不韋：娟曰：八婆勿斤斤於爲炊：儂以氣憤故：雖食亦不下咽：八婆作苦笑：曰：姑以爲器無蓄糧乎：舌否：今日不暇往糴耳：當外出購之：言已遽去：娟顧倚於八婆家：終無了賴：言念阿嬌當日憤然去：則以我不足有爲：脫嬌能爲已助：則生計前途：不致斷絕：方沉思間：而八婆返：手執小

：即夕聯床共話：八婆以和藹可親之貌對娟：娟感之曰：娟感恩自己：無以爲報：然處此窮途中：未嘗不再出處：八婆曰：然：姑姑尙當少艾：無處不可依：若肯重作嬌婦：則紅牌信人：壓倒一切：娟曰：儂自認識所謂殷實商人：買然從良去：致貽終身之錯：誠無面目復見當日諸姊妹：對於復植章台之議：完全取銷：八婆可爲我物色還俗僧人爲妻：儂心滋慰：而終身可託：八婆奇之曰：還俗僧人：究何爲者：姑之議論誠奇橫：

（未完）

在在有兵嚴密保護：較諸南京城之
二大軍犯：猶覺過之：蓋有訪於李
濟深居正者：尚可望門投止：未嘗
餽以閉門羹：惟有訪於胡者：則往
往不得其門而入也：緣蔣以當積極
籌備僞民會選舉：胡與之旨趣相歧
：苟胡居公館中：有往訪者：胡表
示主張：則足碍其選政也：胡之公
館中：派有副官：更番往保護：蔣
爲胡特訂立見客例：除宋子文孔祥
熙邵元冲陳融李蟠胡木蘭六人外：
無論何人：不得進見：副官奉命莫
敢渝：故凡往見胡者：皆望門興歎
也：王寵惠與胡善：以胡家居寂寞
：欲訪未能：知孔祥熙爲特准出入
於胡公館之人也：遂邀孔乘車偕之
前往：孔曰可：乃共乘車：達雙龍
巷：孔遂偕王入：惟副官竟阻拒：
謂祇許孔入：若王卽未敢聞命：交
涉多時：皆不允：謂奉蔣皇命：不
敢違越也：後孔無法：拍胸示負責
：他日對蔣言：准王入：可無罪戾
：王始得偕孔入：然副官猶未敢掉
以輕心：亦步亦趨：嚴爲保護：王
以森嚴若是：不敢久留：寒暄數語
：卽匆匆去：故胡在公館中：外間

洪人急宜促成之

莫能爲之作起居注也：王在新都中：其背孔中有小蛤二隻：離孔覓食：有好好先生稱：而其謁胡之難：乃下手捕之：小蛤即時躍回孔中：尙一至於此：其他富可想見矣：胡細數其孔：適符月圓之數：再詢妻陳淑子之所以徘徊省港間：而未農人小蛤躍出孔否：則言大蛤被捉決北上者：其或以此乎：又據新都時：小蛤瞬即躍入：雖以手牽之：人言：雙龍巷中：近守衛嚴密：街亦伸足力抵孔中不出：細察大蛤全體：無異常蛤：所異者：蛤背滿生小孔：而各孔均有小蛤一頭：及全體較大而已：迨後該學生卒以一元六毫購之而去：

開箱：所儲數目：共得二萬四千六百餘元：中以甲箱儲金：多過乙箱六分之一：其親友等莫不認爲男子性慾衝動：較女子爲易：

風雅壇

春懷
(秋雪)

如海春光修又臨 堂堂淑景入蕭森
東皇芳意無人覺 南國傷諷與日深
幾見匏瓜能繫繫 半生衣食費沈吟

沈思韶景

士：今得結廬在人境：而無車馬喧
 殆亦可稱求仁得仁者乎：：

新齊諧

滬西某大學教授費司博士：譚及其
 友海克與海克夫人之儲蓄方法：殊
 覺別開生面：錄之以博閱報諸君一

寒意未闌經晚艷
幽懷早疊待春深
原知衆鳥欣高調
可歎孤芳笑苦吟
莫道登樓傷遠目
窺園咫尺有難禁

異蛤

番禺坭城：某農人携一巨蛤：異常大隻：據農人稱：此蛤權之廿一兩：時有一學生欲與之購買：農人索價一元：該蛤之背：滿佈小孔：大如半毫小銀圓：孔中皆有小蛤伏其中：均以爪掩目：詢該農人在何處捕獲：據云：在牛牯沙田壟中得之：並言向未見過此蛤：初獲此蛤時：約製備二器：以便儲金：器名愛情儲蓄箱：如海克與致勃發：欲與其夫人同夢：須納五美金於甲愛情儲蓄箱：如海克夫人情不自禁：欲與夫合歡：亦須納五美金於乙愛情儲蓄箱：又如雙方皆含春意：須各納五金：以昭公允：迄今四十餘年：從未間斷：聞於日前銀婚時：當衆

未飄花已紅先褪
欲占春遲綠漸深
晝忽作陰彌黯澹
天胡鳴籟亦呻吟
抑情自謂能緘口
鳥獨時喧豈意禁

前題
(沛功)

傷春宋玉懶登臨
行傍江堤萬木森
無意相逢常酒滿
有時一往獨情深
天涯亭認勞勞字
懷裡詩多昔昔吟
結束鉛華尋美睡
蘆簾寒重恐難禁

◎極樂氏藥房廣告

用藥如用兵之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也樂氏之神其用者須由良醫調製得宜而爲醫之經驗豐富鄙人尚堪自信也諸君欲對付娘子軍而稱雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中之功也諸君所好者無非三事即金錢與美女至第三百鄙人不肯諸諸君閉目三思便明白矣此至緊要之件世人多數有臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只怨天生缺點此等人可笑亦可憐不知回天妙手固大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製倘諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就由郵付上

驚風護身丸 一盒廿元
花柳癰腫瘡癩藥水 一樽五元
神效處女丹婦人變處女二元
男子美容露能去面酒米一樽一元
探花搜毒丸能去百毒一樽貳元
快樂無憂丸 一樽一元
皮膚止癢水 一樽五元

疔瘡頭藥水 一樽五元
包愈白濁丸 一樽二元
動情久戰丸 一樽五毫
鐵鋼太陽丸 一樽五毫
動情奇癢丸 一樽五元
無敵猛野丸 一樽五元
立止遺精丸 一盒五元

▲恭頌良醫

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈 疎舞地埠番邑蚌湖村江佩英敬頌
敗者弟前染袖口疳得極樂氏先生理愈旅雲番邑周瑞昭頌
弟前面部身部奇癢蒙極樂氏先生醫愈 旅雲開邑周昭任頌
弟染白濁頑症蒙極樂氏先生醫愈 沙省余少雄頌
弟染鵝頭疳蒙極樂氏先生醫愈 旅雲鄭開頌
弟染鵝嘴疳蒙極樂氏先生理愈 旅雲蚌湖村江介珍頌

◎香港公報

催收股款
告廣

啟者本處籌辦香港公報期以集中人才振興黨務開設旅館所以招待海外回國昆仲聯銜共濟其為重要早在洞鑒故能踴躍認股也今坎美兩屬招股為日已久亟當結束而滙價低廉時機難得豈可錯過務望坎美兩屬各埠招股員認真負責催收收已認股未交款之昆仲請速即如數清繳未認者亦望補認即交限於本月內寄到本處以便彙滙使洪門向內發匯之事業早日觀成有厚望焉此佈

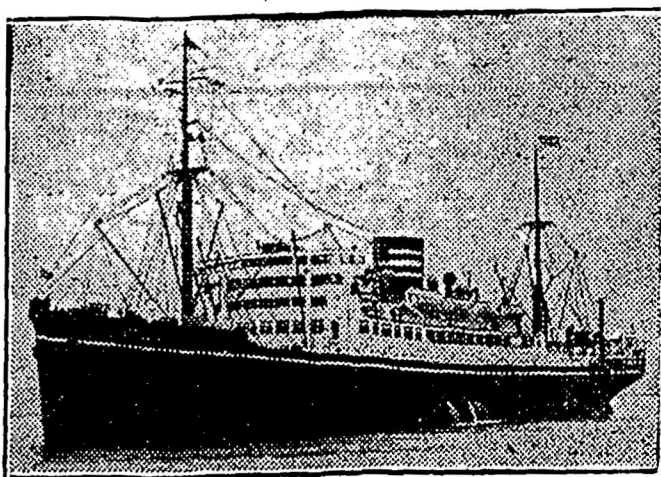
民國九年十月十三日

香港公報籌辦處啟

請搭新出世三大快捷
輪船榮歸祖國

橫濱停泊貳天
神戸停泊貳天
上海停泊一天

搭客上埠遊覽風景誠
爲極佳極美之機



月廿八號	平安丸由云埠
月廿五號	冰川丸由云埠
月九號	日枝丸由云埠
月六號	平安丸由云埠

由雲埠開行日期

十月壹號 日枝丸由云埠開
十月拾五號 平安丸由云埠開
定位請早免至額滿見遺

◎日久虛濁丸第一功

能清其濕毒以介早晚流處藥房勝其煩心常憂之如是者
平於茲幸友人介紹往神農藥房購買日九流固飲丸是
服之十餘天果然痊愈隨購參茸三鞭強種丸依法服之現
身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥良方誠爲
久處濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃醫生之大德

張雲高 華阜東卓翁誌

◎夜夢遺精首屈一指

[illegible]

以爲幸許謚豐言聊申謝忱

柳清毒丸每樽三圓
 戰快樂藥精每盒壹圓五
 搜毒丹每盒壹圓五
 接一掃光每盒壹圓五
 育補精生血丸每盒壹圓五
 建少林寺跌打丸每只壹圓
 外埠寄費貴客自理
 日久虛渴飲丸每盒五圓
 風流驚散每盒貳圓五
 花保險丹每盒貳圓五
 尋花遺精丸每盒五圓
 夜夢遺精丸每盒五圓
 參茸三鞭強種丸每盒五圓
 慶鼎湖寺跌打酒每樽貳圓

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E., Vancouver B. C.

內科全
醫
黃慎余

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

脚風癱扯內續跌白朽
氣濕疽氣傷筋打濁柳
爛風痺鵝咳駁刀疳入
脚癱癰喉嗽骨傷疔骨



西法接生 統理婦兒 內外全科
雲埠神農大藥房啓

◎真有華陀之術

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成爲廢人中西醫生屢醫無效率幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是三日止痛十五日痊癒近日更服黃先生自製之三鞭強種丸及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言以表謝忱俾同病者知所問津焉

雲南華吳鏡明恭頌

啟者弟前染有花柳白濁之症即往見西醫生及食各著名之

藥汁藥丸依然罔效後請中醫診治則誤食寒涼之藥太多不能清其濕毒以至早晚流虛濁不勝其煩心常憂之如是者數年於茲幸友人介紹往神農藥房購買日久虛濁漸斂丸二

今日身體無異十八廿二歲時之強健可謂良醫良藥生之大德
 久虛濁第一功之聖藥也謹登數言以頌黃醫生之方誠爲
 依雲高華阜東草庵幸頌

◎夜夢遺精首屈一指

無夢遺精腰骨刺痛頭暈眼花面如土色行路無力曾見中西醫生及食各家著名藥汁藥丸不但無效反耗一日心常憂矣幸閱各報載有神農藥房自製夜夢遺精丸故托友往買一

相繼服用僅星期之六精神勝舊身體日強確係神農藥房之
益照方服食果見奇效再親往購買一盒及服腎補精生血丸
蓋夢遺精及久腎補精生血丸之功也均感黃寶生之大德
夜以爲晝志改習叩謝附誌

花柳清毒丸每盒三圓
花柳搜骨丸每盒五圓
白濁止痛即愈丸每盒三圓
日久虛汗固飲丸每盒五圓
風流驚散每盒壹圓五

骨痛搜毒丹每盒五圓
瘰癧一掃光每盒壹圓五
固腎補精生血丸每盒五圓
參茸三鞭強種丸每盒五圓
夜夢遺精丸每盒五圓
尋花保險丹每盒貳圓五
花柳保險丹每盒貳圓五

福建少林寺跌打丸每只壹圓 肇慶鼎湖寺跌打酒每樽
●外埠寄費貴客自理

代
滿地可亞洲公司
113 Pender St. E., Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

處理
AH CHEW Co.
10 La Gauchetière St. W. Montreal QUE.

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜果絲髮
襪履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具備現
值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎